



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/CN.15/1997/14/Add.1
9 April 1997

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ ПРЕСТУПНОСТИ
И УГОЛОВНОМУ ПРАВОСУДИЮ

Шестая сессия

Вена, 28 апреля - 9 мая 1997 года

Пункт 8 предварительной повестки дня*

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ПРИМЕНЕНИЕ СТАНДАРТОВ И НОРМ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПРЕСТУПНОСТИ
И УГОЛОВНОГО ПРАВОСУДИЯ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

1. В настоящем добавлении в сжатом виде изложены ответы, полученные от правительств Катара, Туниса и Соединенных Штатов Америки, по вопросу о целесообразности создания межсессионной рабочей группы для рассмотрения сообщений об использовании и применении стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и для подготовки рекомендаций относительно дальнейших действий Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию. Таким образом, свои ответы представили в общей сложности 16 государств.
2. Катар признает важность и поддерживает предложение о создании рабочей группы для рассмотрения сообщений правительств об использовании и применении стандартов и норм и для выявления препятствий для их осуществления, а также в целях разработки реальных и практических рекомендаций для Комиссии.
3. Тунис поддерживает предложение о создании межсессионной рабочей группы для рассмотрения сообщений правительств. С ее помощью можно было бы лучше следить и оценивать усилия государств-членов по использованию и применению стандартов и норм Организации Объединенных Наций, а также выявлять недостатки в их осуществлении. Она могла бы также разработать для Комиссии соответствующие рекомендации в отношении мер, необходимых для оказания помощи государствам-членам и преодоления трудностей, с которыми они сталкиваются при осуществлении этих стандартов и норм.

*E/CN.15/1997/1.

4. Соединенные Штаты Америки не поддерживают предложение о создании межсессионной рабочей группы по стандартам и нормам. По мнению Соединенных Штатов, на своих заседаниях в ходе сессии Комиссия располагает достаточным временем, чтобы обсудить все необходимые вопросы по существу. Сессионная рабочая группа будет более представительной по характеру, чем межсессионная.